



秋サケ漁始まる。(標津漁港)

しべつ

萌える海と大地・さわやか交流郷

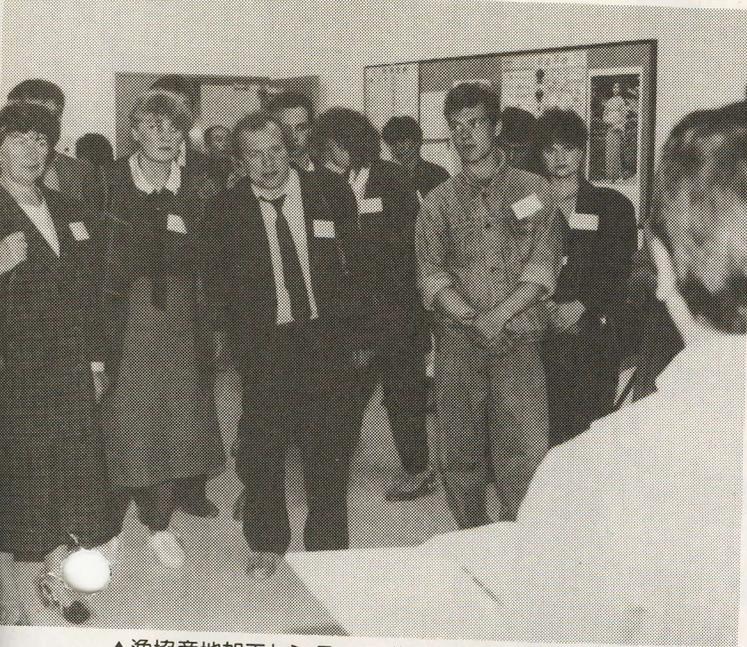
秋サケ漁が最盛期を迎えました。
9月4日から始まった今年の漁は、
数量で昨年の同時期の約56%の 2,456
ト(9月24日現在)。根室海区の来遊予想
でも昨年の40%の予想値が出ており、
漁業者も不安の中の操業となっています。
今後の豊漁を願わずにいられませ
ん…。11月いっぱいまで漁は続く。

ようこそ 標津町へ！ 北方からビザなし訪問団47人来町

北方四島とのビザ(査証)なし交流事業の一環として、去る九月十八日に北方四島在住ロシア人訪問団(クリル地区長・ドーリン团长)一行四十七人(国後島十六人、択捉島十六人、色丹島十五人)が本町を訪れました。

訪問団一行はサーモン科学館などの施設を視察したあと、本町の関係者との歓迎夕食会で交流を深めました。

今月号では、この交流事業について写真を交えながら皆さんにご紹介します。



▲漁協産地加工センターで、施設の説明に聞き入る訪問団一行

十八日、訪問団一行はサーモン科学館、特別養護老人ホーム標津はまなす苑、漁協産地加工センターを視察しました。

サーモン科学館では、マルチスクリーンによるロシア語字幕での鮭の紹介や、大水槽を悠々と泳ぐ鮭などの魚類に目を見張るばかりでした。

はまなす苑では、ロシアの小旗をふる入苑者にやさしく声を掛け、絵や民芸品をプレゼント。入苑者は思いがけない外人さんの来訪に戸惑った様子でした。

また、北方四島にはこのような福祉施設がないことから、「一日当りの費用は」などの質問が続きました。

漁協産地加工センターでは、鮭の捌き作業やイクラづくりを視察。最新鋭の設備を漁協職員が説明したあと、会議室で質問を受けました。「漁業協同組合の経営の仕方」、「同センターの総工費は」、「従業員は組合員かケガをした場合の保障は」など様々な質疑が出されました。

このあと、町農村環境改善センターを会場に歓迎夕食会が盛大に行われました。

会場には本町の関係者約六十人が参加。まず、小田桐町長が「標津と国後島は距離にしてわずか二十四km。お互い十二kmずつで漁業を営んでおり、水産資源の増殖を図るためにも海の一元的利用が必要、海面を両国で生産・増殖を高めていかなければ」、国後、そしてロシアの方々に事情を察して頂くことをお願いするとともに、この度の訪



▲サケの水煮缶詰づくりに挑戦(町ふれあい加工センター)

問が有意義になるように」と、歓迎のあいさつ。

続いて、ドーリン訪問団長があいさつで「我々の島々にはいろいろな国籍を持った人が来るが、その中でも日本人を一番歓迎する。二国間で様々な交流が行われ、友好親善が図られているが、我々の考えは政治よりも経済優先である。経済分野での交流を皮切りに政治的分野に。今回の交流に感謝している」と述べられました。

清野根室支庁長の乾杯の音頭で「友好の宴」に入り、本町の町技である剣道形の披露、カムイチェップオーケストラの演奏などのあと、「トロイカ」、「カチューシャ」の大合唱、ダンスで幕を閉じました。

また、訪問団の内五人が二十日・二十一日に本町の町ふれあい体験加工センターと漁協事務所水産研修を行いました。

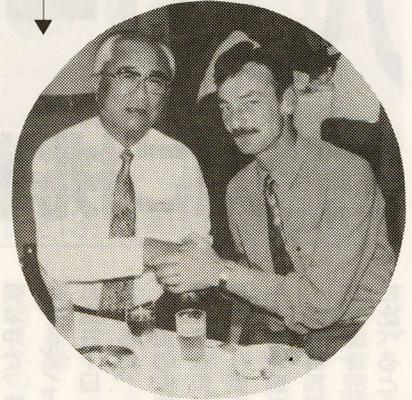
今回の交流事業が、今後の返還運動につながることを期待するところです。

2



青年どうしで仲良く乾杯

ドーリン訪問団長と熱い友好の握手を交わす小田桐町長



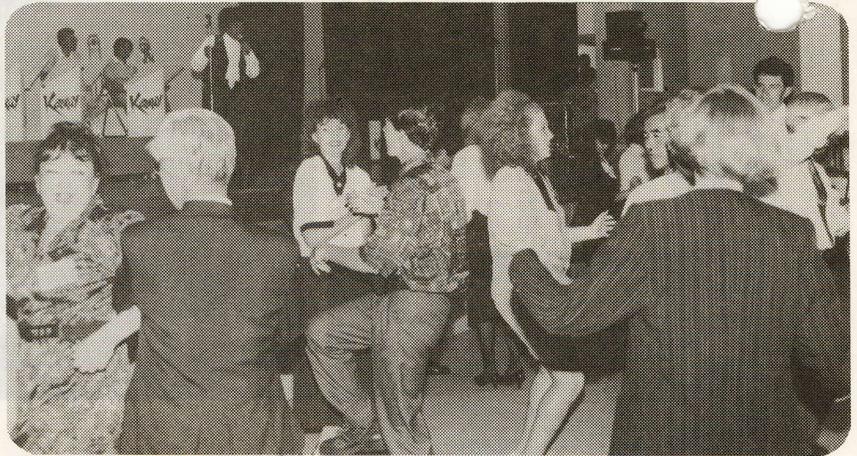
歓迎夕食会

すっかり打ち解け、友好の絆が…。

福沢さんの日本語とロシア語の「トロイカ」「カチューシヤ」で思わずダンス…



ロシア語で「恋のバカンス」を披露



訪問団に インタビュー



ミロンチュークさん
国後島在住
「ナルビジェ」新聞社社長
(38才)

町の施設を見学しての印象は…

サーモン科学館が気に入った。老人ホームは少しだけ悲しい気持ちになり、漁協産地加工センターでは漁業という立場で興味深く見学したが、もっといろいろなことを質問したかった。



スモラジンキナさん
国後島在住
副業経営管理者
(45才)

町の印象などは…

高いレベルの町。標津に限らず、どこもすばらしくきれいな所。こんなにすばらしい国(町)に住んでみたい。私の記憶から一生離れないでしょう。

日本の皆さんが笑顔で迎えてくれ、大変感じが良かった。本当に距離も近いのだから、



オージネフさん
国後島在住
工業製品工場作業員
(37才)

町の印象は…

道路も整備され、清潔な町。通りに人が歩いてないのにびっくり(仕事のため?車?)。

施設見学で

印象的だったのは…

自分の仕事にも近いことから漁協産地加工センターでした。設備が違う。もっと時間がほしかったが…。

ビザなし交流について、どう思いますか。

歓迎します。隣人どうしなのだから、政府レベルの交流だけでなく、住民レベルの交流を。そして将来的には島で双方が一緒に住めれば…。今この会場でも同じテーブルに座っているのだから。なぜ一緒に住むかと言うと、自分の娘に私の祖国はどこ

こと聞かれたら「おまえの祖国は外国なんだよ」とは、私は言えない…。

もっと行き来したい。今回の訪問では、日本の皆さんに心から感謝の念でいっぱいです。



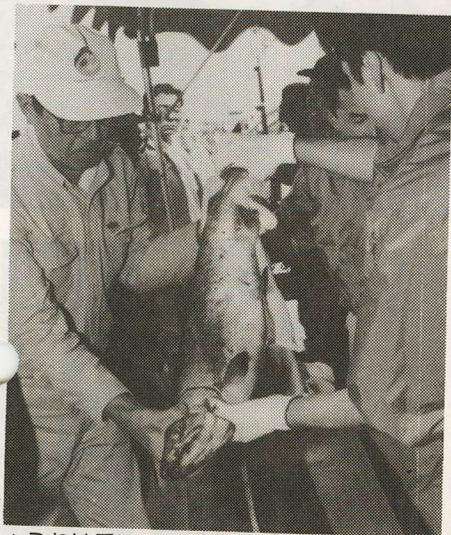
パンサーモンダービー

釣りに挑戦! — in 標津'93

全国から集まった釣りマニアが根室海峡の標津沖で、釣り上げたサケの重さを競い合う「オールジャパンサーモンダービーin標津」が八月三十日・三十一日の二日間の日程で行われました。

台風の影響が心配されましたが、両日とも晴天に恵まれ競技は予定通り開始。午前四時半に十八隻の船に分かれて標津漁港を出港、午後零時過ぎまで腕を振るいました。

釣果は両日で百四十尾（初日八十七尾・二日目五十三尾）と、好漁にわいた昨年の大会に比べるとやや寂しい結果になりました。



▲これは重い、釣り上げたサケを計量

第1回大会からのサーモンダービー釣果表

大会回数	第1回	第2回	第3回	第4回	第5回	第6回
参加人員 (延べ)	264人	127人	71人	159人	202人	280人
釣果	35尾	86尾	3尾	211尾	456尾	140尾
1人当り 尾数	0.13尾	0.67尾	0.04尾	1.32尾	2.25尾	0.50尾

'93オールジャパンサーモンダービーin標津が昨年より八十人程多くの釣り人が参加され、台風十一号の影響もあまり受けず青空の下で無事に行われたことを喜んでいきます。

そして、漁業関係者・釣り舟の船頭の方々・当実行委員会関係者など、サーモンダービーに関わっている人たちの、ご指導とご協力もたまはして運営ができましたことを心から感謝いたしております。

私も第一回目から部分的にですが参加してきましたが、今回は実行委員長という立場で今までは違う角度から見えますと、自分の仕事や家庭を犠牲にして協力している方が、役場の人たちを中心に手伝ってくれていることを改めて認識し、心から感謝の気持ちでいっぱいです。ありがとうございました。



実行委員会委員長
西山 一成

大会を振り返って

望公太

過去最高の

280人が参加!

第6回

オールジャ

豪快なサケ

大物6.7キロを釣り上げた — 中標津の伊藤さん — グランドチャンピオンに!

見事、六代目のグランドチャンピオンに輝いたのは、中標津の伊藤喜佐雄さん(六十三才)。優勝賞金三十万円と、たくさの副賞を獲得しました。

伊藤さんが釣り上げたのは、六・六六の超大物。伊藤さんは「木の根っこに針が引っ掛かったようだった」と、手ごたえを話してくれました。

さて、来年の大会では、グランドチャンピオンはだれの手になりますか。もしかすると、あなたかも



▲賞金30万円を獲得したグランドチャンピオンの伊藤さん(左)

参加者の声は...



山本三郎さん
(札幌市)

長く続けてほしい
すばらしいイベント!

●釣果：四本(初日三本、二日目一本)

今回初めて参加したが、すばらしいイベントだ。初めから釣れるとは…。釣れる時もあれば釣れない時もある。それが釣りと言うものだよ。船頭さんも親切だった。

主催者も参加者もあまり固苦しく考えないで、気軽にやらなるとこのようなイベントは長く続かないのではないかと。来年も、きつと来るよ!



秋場博文さん
(函館市)

釣果は今ひとつだったが
豪快な感触は
味わえた

●釣果：一本(初日ゼロ、二日目一本)

この大会に初めて仲間三人と参加。豪快そのもので、いい感触が味わえた。

あまり釣れなかったが、これも仕方ない。これからも大会は続けてほしい。また来年も函館の仲間とは是非参加したいよ。



木村 茂さん
(清水町)

年々改善されてきている大会

●釣果：二本(初日一本、二日目一本)

一回目からずっと参加しているが、年々実施方法など改善されてきている。最初の頃は、サケ定置網を入れてから大会を実施していたが、網入れ前に実施するようにしたなど…。

釣りのほかにも、いろんな人との交流ができるのも楽しみたい。今回もたまたま同じ船に乗った九州の人と友達になりました。

緊張の9日間 感動



中学生海外研修の記録

▶バンクーバー空港にて
(写真の飛行機は20人乗り)



「平成五年度標津町中学生海外研修事業」として、去る八月二日から十日までの九日間、町内の中学生五人がカナダに飛び立ち、本町のサーモン科学館と姉妹館提携している、バンクーバー市のキャピラノふ化場を訪問したほか、市内で三泊のホームステイなども行われ、海外での研修や交流を深めてきました。

今回派遣されたのは、いずれも標津中学校生徒。サーモン科学館で姉妹館締結の経過や、キャピラノふ化場のようすをまとめたビデオを見たり、本町の漁業の実態など、またホームステイで本町のことを分かり易く伝えるようにと、事前研修を行いました。

派遣された生徒と引率は次のとおりです。

●派遣生徒

勝瀬梓さん(一年)、山崎愛樹さん(同)、竹口幸希亜さん(同)、高橋政布くん(二年)、篠田麗子さん(三年)

●引率者

戸田肇雄さん(標中教諭)、鈴木邦夫さん(サーモン科学館職員)

中学生海外研修の目的

21世紀に向け、社会の変化に対応する標津町の次代を担う中学生が海外の歴史・文化・自然に触れ、社会生活を体験し広く知識を吸収することによって正しい国際感覚を養い、さらに「創造と挑戦」を実践するたくましい「標津人」として飛躍することを願って海外に派遣する。

参加した中学生たちは自分のまち・国を離れて他国の人々との交流をする中で、言葉のキャベツや生活様式の違いを肌で感じ、標津の良さを発見するなど数多くの体験をし、学ぶことができたと感じています。

参加者それぞれがこの貴重な



◀ホームステイ受入先の中学生らと仲良く交流(ウイスキーの食堂で)

経験を生かし、視野の広い人となり、より良きふるさと標津への提言者となり得ることを期待せずにはいられません。

以下、参加者を代表して篠田さんと高橋くんの感想文を紹介します。

海外研修を終えて

篠田麗子(標中三年)



カナダの自然と人々のやさしさに感激しました。

八月二日カナダに行く日が来ました。私たちは飛行機に乗りました。その日はずっと飛行機の中でした。私は音楽を聴きながら寝ていました。飛行機の中では、パイサーがいましたが、日本人は一人だけであとは外人さんでした。

八時間ぐらいでカナダに着きました。飛行機の上からは、カナダの自然がすごくよく見えました。森林があり街の中にも木が多数に渡って並んでいて、自

然がこんなに残っていることは良いことだとつくづく思いしました。

カナダに着いてから毎日市内見学などをし、ホームステイやキャピラノふ化場見学がありました。ホームステイではホテルにホストファミリーが迎えに来てくれました。その人たちは私たちを温かく迎えてくれたのですごくうれしかったです。

私たちが英語がわからない時には辞書をひいて日本語で言っ

てくれたり、ジェスチャーなども使って話してくれてとても助かりました。私たちがホストファミリーに喜んでもらえるかわからないけど、日本のおみやげをもっていききました。おみやげを贈ると、すごくうれしそうに「Thankyou」と言ってくれたので、うれしく思いました。

ホストファミリーと別れる時私たちが泊まったホストマザーが涙を浮かべて「お」といってくれたので、私たちが握手をし

て別れを告げました。私は、まだまだいっぱい親切にされたことが沢山あります。キャピラノふ化場の方々にもすごく親切にされ、私は良い体験をしてきたと思えました。私は、カナダの人たちに親切にされてとてもうれしかったです。

日本に来たら恩返しをしたいです。

海外研修を終えて

高橋政布(標中二年)



すばらしい体験ができ、今後いろんなことに「トライ」していきたい。

行く前は初めての海外ということで少し不安もありましたが着いてみるとなぜか他の国へ来たという感じがせず、しだいに不安もなくなりました。

僕たちが行った所は、ビクトリアの州会議事堂、博物館、ロイヤルロンドンろう人形館などで、バンクーバーでは表敬訪問をしてから吊橋体験をして、サーモン科学館と姉妹館提携を結んだキャピラノふ化場なども見

学しました。他にもたくさんいろいろな所へ行きましたが、どこへ行ってもとてもすばらしい所ばかりで、びっくりすることばかりでした。

バンクーバーでは、ホームステイがあり、僕はたった一人でホームステイをしました。お世話になった家族の人は僕を温かく迎えてくれ、とても親切にしてもらい、近くの公園やプールなどにも連れて行ってくれました。時々言葉が通じなかったり言っていることがわからないときがあったけど、辞典で調べたり何回も言い直したりしながら話したので、困ったりしたことはありませんでした。

今回のカナダ行き、とてもいろいろなことを学んだような気がします。カナダの自然のことや、食物・生活の違いなど、いろいろわかったし、英語にも自信がつき、すばらしい体験がたくさんできてとても良かったと思います。

これからもカナダでの体験を生かし、いろいろなことに挑戦していこうと思います。



▶キャピラノふ化場にて

ブリブリス

元ロシア国務長官来町

—サーモン科学館を視察—

来日中のエリツイン・ロシア大統領側近のブルプリス元国務長官が九月八日、本町のサーモン科学館を視察しました。

午前十一時にバスで到着した同氏は、小田桐町長らの出迎えを受け、同館へ。原田館長の案内で、大水槽や魚道水槽などを

見て回りました。

また、同館の展望塔から国後島を眺め、「科学館を訪れる日本人の人は、素晴らしい施設を見学するとともに、こうして国後島を見て帰るのですね」と感慨深げ。館内の子どもたちには、「大きくなったらなになるんだい」と、やさしく声を掛けていたのが印象的でした。



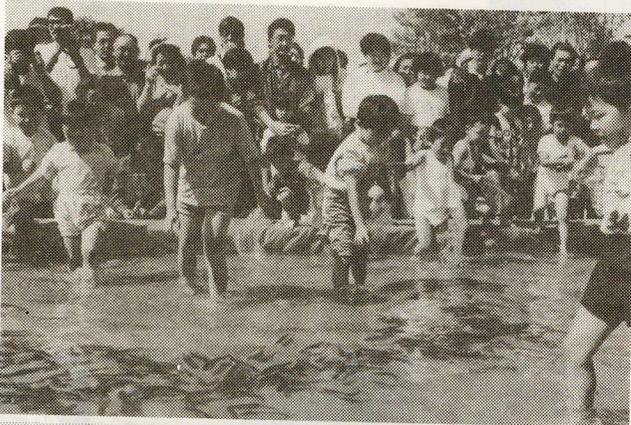
▶科学館を視察するブリプリス元ロシア国務長官と同夫人

最後に入館者名簿にサインを求められ、「自然を守ることを通じて、お互いに協力し合いますよう」といったロシア語のメッセージを書き添えて、本町をあとにし、中標津空港から東京入りしました。

しべつ あきあじ まつり

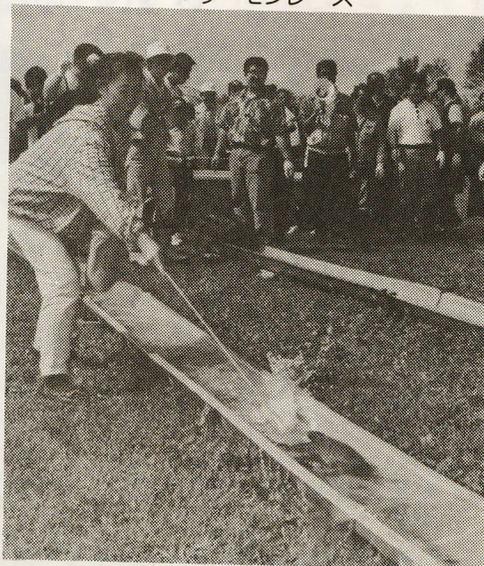
1万人の人で にぎわう

九月十二日、サーモンパーク広場を会場に第二十九回しべつあきあじまつりが行われました。晴天にも恵まれ、約一万人の



◀パンツもびしょぬれやまべのつかみ捕り

▼サーモンレース



人出でにぎわいました。生・塩蔵サケの格安即売のほか、会場には味覚の店が並び、サケを使った親子どんぶり、なべ、くし焼き、団子汁などが好

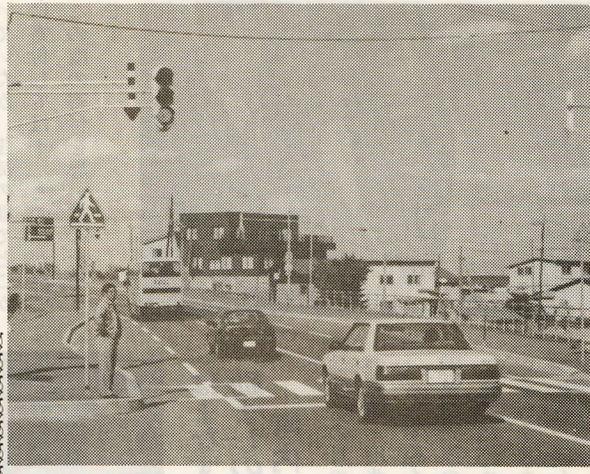
評でした。サケや、やまべのつかみ捕り、サーモンレースでは黄色い歓声が飛び交いました。秋晴れの楽しい一日となりました。



▲格安な生サケの即売会

薫別に信号機設置

ご注意を！



か、信号機が赤でもそのまま通過したり、直前で急ブレーキを掛けるドライバーがかなりいるそうです。ドライバーの皆さん、信号機の見落としをしないように十分注意を！

このほど、国道三三五号線の薫別市街地に手動式の信号機が設置されました。同地区には薫別川のサケの上などで、訪れる観光客も多く貸し切りバスが止まり、またバス通学の生徒もいることから、以前から信号機設置の運動を進めており、ようやくの実現となりました。ところが、設置間もないため

交通安全のメッセージ伝達

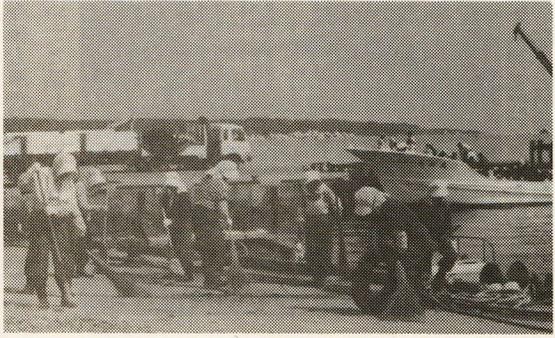
～全国キャラバン来町～

「みんなで進める交通安全」全国キャラバンが9月9日、本町を訪問し、交通安全を訴えました。川北女性交通安全クラブや町商工会婦人部、町職員ら40人が役場前で出迎え、訪れた道交通安全母の会のメンバーが、総務庁長官のメッセージを山口助役に手渡しました。



▲総務庁長官のメッセージを山口助役に伝達する田西会長

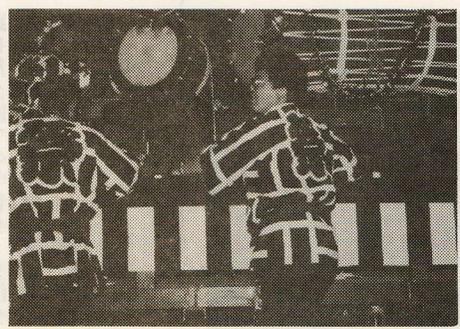
▶漁港清掃する同婦人部



漁協婦人部 薫別支部が 漁港清掃

八月二十五日、標津漁協婦人部薫別支部（王藤君江支部長・部員十三人）は、秋サケ定置網漁が始まる前にきれいにと薫別漁港の清掃を行いました。釣り人などが港を訪れますが同支部では「ゴミは散らかさないように。また、自分のゴミは持ち帰るように」と呼び掛けています。

まつり用の法被を 購入しました



去る七月三十日に行われました第二十二回しべつ港まつりネプタパレードで既にご覧になったと思いますが、まつりのイメージアップを図るため、今年から新たに揃いの法被などを購入し、今まで以上の盛りあがりを見せました。この法被などは財自治総合センターが宝くじの普及広報事業として行っている「コミュニティ助成事業」の助成を受けて購入したものです。

はまなす苑に学校祭の収益金を寄付 — 標津高・生徒会 —

八月二十八日、標津高校生徒会（松下博生徒会長）は特別養護老人ホームはまなす苑を訪れ三七、五九六円を寄付しました。このお金は七月に行われた学校祭での模擬店などの収益金で昨年までは自分たちのために使っていたが、生徒の間でどこかに寄付しては—との話が出てこの度の寄付を思い立ったそうです。



▶村山施設長に寄付金を手渡す
松下生徒会長と古瀬副会長

▲入苑者にレタックスを手渡す 朝倉標津郵便局長



はまなす苑に 励ましのレタックスを — 町内の郵便局 —

敬老の日の九月十五日、町内の標津・川北・薫別郵便局でははまなす苑を慰問、町内の幼稚園児が同苑の入苑者一人ひとりに宛てた励ましの便りを入れたレタックスを届け、併せてタオルと石つけんを寄贈しました。このレタックスの費用は町内の企業などの寄付で賄われ、幅広い町民が参加しての心温まる贈り物となりました。

病院・はまなす苑に タオルを寄贈 — 古多糠老人クラブ —

九月二十日の社会奉仕の日にちなみ、古多糠老人クラブ（境モト会長・会員六十六人）は標津病院とはまなす苑にタオルを寄贈しました。

同クラブでは、毎年このほかにも古多糠の学校や幼稚園にも雑巾・タオルを贈っており、また神社の境内の草刈りなども行っています。

境会長は「会員の皆さんの協力があるからこそ出来ること。今後も奉仕活動が続けていきたい」と話していました。



▶入苑者にタオルを贈る境会長
(七)と竹村副会長

千葉県福栄中の生徒来町 — 標津中との姉妹交流 —



▲小田桐町長を表敬訪問する福栄中の生徒たち

昭和六十年十月に標津中学校と姉妹校として調印している千葉県市川市の福栄中学校の生徒十二人と校長ら一行十六人が、九月二十三日本町を訪れました。両校は毎年交互に生徒の代表が訪問し合っており、今回は福栄中学校が本町を訪問しました。一行はホームステイやサーモン科学館で体験学習、ポー川史跡自然公園での学習会・交流会など、自然がまったく違う本町で、いろいろなことを学んだことでしょう。

町代表監査委員に 高橋さん選任 される

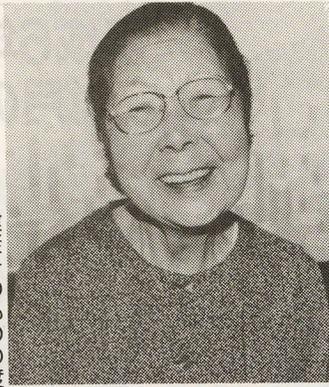
九月十七日、標津町代表監査委員に高橋義則さん（桜木町・60才）が新たに選任されました。なお、この度退任されました今野武右エ門さんには、五期二十年の永きにわたりご尽力いただき、大変ご苦労様でした。



▶小田桐町長から辞令書の交付を受ける高橋さん

北海道高齢者健康コンクールで
見事健康優良老人に！

老人福祉週
行事の一環とし
て、道などの主
催による「北海
道高齢者健康コ
ンクール」が行
われ、本町から
見事渡辺みのり
さんが健康優良
老人に選ばれ、去る九月七日、
札幌市で表彰されました。



渡辺みのりさん
(桜木町・90才)

このコンクールは道内に住む八十五才以上のお年寄りが対象で、今年には五百三十七人が応募。二回の書類審査で選ばれた十人が視力・聴力・運動能力など十三項目にわたる最終審査のうえ北海道一(男女各一人)、準北海道一(同)、健康優良老人(男女各三人)が選ばれたものです。渡辺さんに健康の秘けつはと聞くと、「嫌なことがあってもよくよしないで、何事も喜びに変えてしまうこと」と話してくれました。

いつまでもお元気に…

標津地区町内会合同敬老会

—120人が参加—

敬老の日の9月15日、標津地区町内会連合会(正田敏一会長)主催の合同敬老会が町農村環境改善センターで行われました。

会場には、67才以上のお年寄り120人が参加。余興では民謡・舞踊・漫談などが披露され、またおいしい秋アジ鍋やオードブルなどの料理に舌鼓を打ちながら、楽しい一日を過ごしました。

これからも健康に留意され、益々お元気で過ごしてください。

▶健康そのものの渡辺さん

▶余興を楽しむ参加者



余興の部で会場をわかせた歌謡漫談の井上さん(右)と小田原さん

町長が病院とはまなす苑の
お年寄りをお見舞い

「早く元気になってください」「お元気だね」。
九月二十日、敬老週間に合わせて、小田桐町長は標津病院の六十五才以上の入院患者二十八人とはまなす苑の入院者五十人を見舞いました。
小田桐町長は一人一人に声を掛け、お見舞いの果物を手渡し受け取った入院患者さんらは思い掛けない贈り物に喜んでいました。

「早く元気になってください」と小田桐町長(標津病院)



標津病院 新築工事進む!

—平成6年
4月のオープン
に向けて—



健康と福祉の理想郷づくりを
目指す総合拠点として施設整備
を行う「健康と福祉の村建設事
業」では、現在標津病院の建設
工事が進められています。
同病院は、老朽化などから移
転新築のため、本年五月工事に
着手し、平成六年四月にオープ
ンする予定です。
施設の概要などは十一月でご
紹介します。

現在、建設中の標津病院
の建物は、厚生年金・国民
年金積立金還元融資により
建設されています。

みんなの広場

皆さんの声を—
このコーナーに
お寄せください

皆さんに広報「しべつ」を親
しんで読んでいただくため、新
しく「みんなの広場」のコーナ
ーを設けます。

このコーナーは、町や広報紙
に対するご意見・ご質問のほか
ほのぼのとした話、楽しかった
こと、こんな苦い話など何でも
結構です。(ただし、人や団体な
どの中傷となるものはご遠慮願
います。)

みんなの声のページとして、
お気軽におたよりをお寄せくだ
さい。お待ちしております。

▼宛先 標津町字標津三一五
役場広報統計係「みんなの広
場」コーナーまで。

※なお、おたよりは本人の希望
がない限り匿名とさせていただきます。

りな 高橋(幸英)さんちの李奈ちゃん (H4.10.13生)

本町 90



- 生まれた時の身長・体重は一。
身長/47.5cm 体重/2,780g
- 最近の身長・体重は一。
身長/72.0cm 体重/9.2kg
- どんな子に育ってほしいですか。
「素直でやさしい子に—とお母さん。」

「李奈ちゃん」と呼べば「ハ〜イ!」と元気よく手
を上げて答えてくれました。特技は、一つテレビ
のコマーシャルに合わせてかわいいお尻を振って
踊ること、二つ「バイバイ」、「どうもどうも」がで
きること、三つバレリーナのように足を組んでつ
ま先立ちができることで〜す。

ポッチャツとして色白の李奈ちゃんは、お父さ
ん似。お父さんは、かわいくて〜。バレリーナ目
指して元気いっぱい育ててネ。

いかがですか あなたの健康

保健指導班のひは
代)2-2131・内線129・131・138
です。～お気軽にどうぞ～



加瀬保健婦

エイズ!! ⑥ 最終回

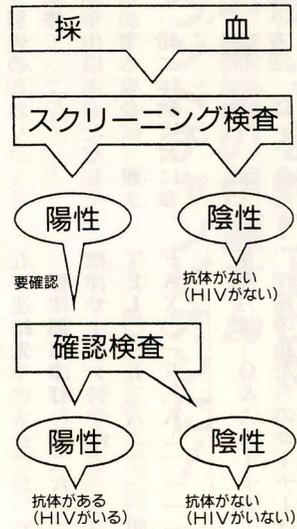
★エイズの検査

エイズウイルス（HIV）が体内に侵入すると、それと戦う抗体というのがつくられます。ですからHIVに感染しているかは採血して抗体検査をすれば分かります。

採血される量は約5ccほどで検査は慎重を要するため、2ステップで行われます。（図1）検査は保健所で匿名で受けられますが、事前に電話予約が必要

（図1）

検査は2ステップで行われます。



要です。
●もしエイズに感染していたら：
（日常生活の過ごし方）
エイズの症状が出現する前は健康に異変がない限り、職場や学校などの日常生活は今ままで通り問題ありません。
●もしエイズに感染して点としては：
●食生活に気を配り、睡眠時間を十分に取る。
●過度の飲酒やたばこを控える。
●カゼなどの感染に気をつける。
●適度な運動を心がけるなど、（他の人にHIVをうつさない。）
●セックスパートナーに感染していることを伝える。
●献血したり、精子・臓器・組織などの提供者にならない。
●カミソリなど、血液の付きやすい物は専用にする。

●血液などの体液が、他の人にふれないように注意する。
●病院で治療を受ける際はHIVに感染していることを医師に告げる。特に妊娠している場合はよく相談する。
●もし周囲にHIV感染者がいたら：
HIVは性交渉以外の日常生活で感染する事はありません。
HIVに感染したからといって今までと接する態度を変えする必要はまったくありません。

こんなことではうつりません!!



●プール



●つり革・手すり



●同じ食べ物をつついて



●公衆電話



●コインランドリー



●マージャン



●せきやくしゃみ



●理・美容院



●おしゃべり



●握手



●お金のやりとり



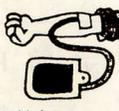
●蚊・ハエ



●共同浴場・トイレ



●カラオケマイク



●献血



●軽いキス

HIVは非常にうつりにくいウイルスなので、職場や学校などの共同生活では感染しません。

エイズ Q&A

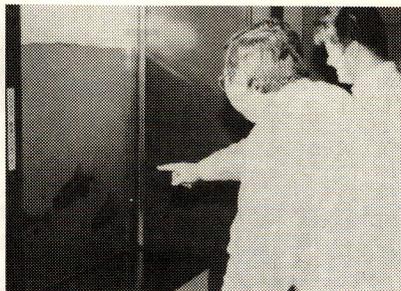
Q どのような国にエイズは流行しているのですか。

A これまでエイズの流行地としてアメリカ、西ヨーロッパ、アフリカが挙げられていましたが、近年、東南アジアに感染が浸透し、急速に広まっています。

Q 歯の治療を受けていますが歯医者で感染することはありますか。

A 通常、治療に用いられる器具は、B型肝炎などの予防のため一回ごとに殺菌してあるので、感染の心配はありません。ただし、患者から医師への感染の危険はあるので、治療の際医師は手袋を使用するなどの防備が必要です。

十月の科学館情報



サケの遡上が見ごろの魚道水槽

動をお見せするコーナーに切り替える予定です。

一周年を迎えました

標津サーモン科学館は、九月十五日をもちまして、オープンから満二周年になりました。オープンしてからの入館者は九月十四日現在、二八五、三三六人となっています。

サーモン科学館体験実習募集のお知らせ

秋も深まり、今年もサケたちの産卵の季節がやってきました。現在、サーモン科学館の稚魚コーナーには、九月一日に受精させたサクラマスの卵を展示しています。この卵は、十月の初めにふ化する予定ですので、皆さんがこの記事を見ている頃には、ふ化したばかりのサクラマスの赤ちゃんが、元気よく泳いでいるはずです。

また、魚道水槽にはたくさんサケたちが遡上しています。十一月からはシロサケの産卵行

動の日程で、シロサケの人工受精産卵行動の観察などの実習を行います。皆さんの応募をお待ちしています。

- 一、日時 別表のとおり
- 二、参加条件

小学校四年生以上。ただし、小学生が参加する場合は、親または知人が一緒に体験実習に参加して下さい。

- 三、参加料 無料
- 四、申し込み方法

サーモン科学館入館者数 (8月末現在)	
8月の入館者数	26,376人
オープン以来累計	274,337人
本年度累計(4~8月)	67,301人
対前年比	93.8% (4,428人減)

者の①住所 ②氏名 ③年齢(学年) ④電話番号 ⑤申し込み実習番号を記入して、申し込んで下さい。応募者多数の場合は、抽選を行います。締切り後に、実習の詳しい要項を連絡します。

五、連絡先
標津郡標津町一三二六一二
標津サーモン科学館

TEL 〇一五三八二一一四一
FAX 〇一五三八二一一二二

※今月は、Q&Aコーナー、科学館の魚たちのコーナーは、お休みさせていただきます。

体験実習募集要項

実習番号	実習名	月/日 (曜日)	時間	定員	締切	場所
1	採卵実習	10/10(日)	13:00~16:00	15人	10/07	科学館内
2	採卵実習と産卵行動の観察	10/31(日)	10:00~15:00	15人	10/20	科学館内
3	採卵実習と産卵行動の観察	11/28(日)	10:00~15:00	15人	10/20	科学館内
4	産卵行動と産卵場所の観察	11/3(水)	10:00~14:00	20人	10/20	科学館内 忠類川

おしらせ



役場の
電話番号は
2-2131(代表)

奥さまと税

パートなどで得た収入は、原則として所得税や住民税がかかりますが、その金額が一定額以下の場合ばかりでせし、配偶者控除や配偶者特別控除が受けられます。

パート収入はいくらまでだと税金がかからないの？

パート収入は、通常、給与所得になります。したがって、パートの年収が100万円以下ですと給与所得控除額(最低65万円)を差し引いた残額が基礎控除(35万円)以下となりますので、所得税はかかりませんし、配偶者控除を受けることもできます。

ます。

▼配偶者特別控除

控除額は配偶者の所得によつて異なりますが、最高額は35万円です。この控除は、給与所得となるパート収入であれば、その年の収入が100万円を超えていても135万円未満であれば受けることができます。

▼住民税

パートの年収が99万円以下ですと住民税もかかりません。

※詳しくは根室税務署(☎015923-32261)または役場税務課(☎内線116・117)へ。

平成6年度学生募集

■北海道障害者職業能力開発校
北海道障害者職業能力開発校では障害者のある方々に、その能力に適応した職種についての知識・技能を習得させ、就業の自立を図ることを目的として、平成6年度の学生を次のとおり募集します。

▼募集科目：情報ビジネス・プリントメディア・家具工芸・プログラム設計・貴金属工芸
・建築設計・被服縫製・皮革工芸科

▼願書受付期間：高等学校卒業の方へ平成5年11月1日～30日まで。中学校卒業及び離職の方へ平成5年12月1日～平成6年1月31日まで。

※詳しくは、北海道障害者職業能力開発校(☎0125-5212774)にお問い合わせください。

■道立釧路高等技術専門学院

北海道立釧路高等技術専門学院では、次のとおり学生を募集しております。

▼科目と定員
電気工学科 30名
建築科 20名
機械科 20名

▼期間

1カ年(平成6年4月入学) 平成7年3月修了)

▼募集期間

平成5年11月1日～11月30日まで。

▼応募対象者

各科とも高等学校卒業または同等以上の学力を有する者で性別は問いません。(離職者の方も入れます。)

※詳しくは、北海道立釧路高等技術専門学院(☎0154-5718011)にお問い合わせ

わせください。

合同相談所を開設します

一人て悩まず、まず相談を！
人権・行政・福祉に関すること及び、民事・家事調停の受付などの合同相談所を次のとおり開設します。

秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。

▼日時：10月20日・10時～正午
▼場所：中央公民館
▼主催：北海道管区行政監察局 釧路行政監察分室・標津簡易裁判所ほか

▼相談事項：夫婦親子・相続・金銭貸借・いじめなどの問題 行政に対する苦情、お年寄りの介護の悩みなどほか。

赤い羽根共同募金にご協力を

10月1日から赤い羽根共同募金が始まります。

昨年皆様からお寄せいただいた善意の募金は全道で12億9,982万9,151円(根室管内では1,720万4,162円)のほり、心から感謝します。お寄せいただいた善意の募金

は全道各地の身近なところで活かされています。

本町においても、昨年は町社会福祉協議会を通じて、4,224,200円が配分され、地域福祉活動や特別養護老人ホームの車両購入費の一部、歳末たすけあいなどに有効に使われています。

今年も皆様のご協力をよろしく願います。

道立釧路病院は外来予約制です

再診の患者さんには外来予約制をとっています。

また、新外来患者さんにも電話による受付を行っており、予約される方は午後3時から5時までに直接病院へ予約してください。

なお、予約なしで来院されるお待ち時間がありますのでご理解ください。月・水・金は循環器火・木は呼吸器・循環器内科の診療日です。

※予約とお問い合わせ先は、道立釧路病院外来受付(☎0154-91121)までご連絡。

母子・父子家庭移 動相談の開催

母子・父子家庭での子どもの生活や習慣、言葉の発達、学校生活、非行、親子の日常生活関係などの移動相談が次のとおり開かれます。

▼日時 10月27日(水)・9時～17時まで

▼場所 町農村環境改善センター

※詳しくは、役場福祉保健課

(☎内線137)にお問い合わせください。

ケア・ワーカー福祉 共済制度スタート

病院付添いや個人家庭で介護をされるケア・ワーカー(家政婦さんの新しい呼び方)の皆さんが安心して働ける、また介護を受けられる方(求人者)も安心してサービスが利用できるための補償制度がスタートしました。

民営職業紹介所を通して働くケア・ワーカーの皆さんと、介護を受けられる方にそれぞれ掛金を負担していただき、紹介所の協力を得て、国の支援のもとに福祉共済制度を財団法人介護労働

安定センターで運営することになりました。

※お問い合わせは、介護労働安定センター北海道支部(☎011-503-4461)へ。

10月は高齢者雇 用促進月間です

まだまだ働き盛り

(確かな経験と実績)

ハローワークでは毎年10月を「高齢者雇用促進月間」と定め高齢者の雇用促進に努めております。

急速な高齢化の進展の中で、今後、労働人口の4人に1人は55歳以上の高齢者が占めるものと見込まれています。

このため、高齢者の雇用機会の確保・促進につきましてご理解と協力をお願いいたします。

なお、高齢者の雇用についての相談は次にお問い合わせください。

▼ハローワーク根室公共職業安定所(☎01532-322161)または中標津分室(☎01537-22544)へ。

働くみんなのパート ナー 正しく手続 労働保険

労働保険の

加入手続はお済みですか?

労働保険は、業務上の事由による労働者の負傷などに対して必要な保険給付を行う「労災保険」と労働者が失業した場合に必要な給付を行う「雇用保険」からなり、労働者の生活の安定福祉の増進を図ることを目的に国が直接管理・運営する保険です。

この保険には、農林水産業の一部を除き労働者を1人でも雇用する事業主は法人・個人を問わず必ず加入しなければなりません。

労働省では、毎年10月を「労働保険適用促進月間」とし、同保険制度の意義や重要性について広く事業主の皆様を理解を深めてもらうこととしています。

だれもが避けたいと願っている「けが」や「失業」に、絶対に遭遇しないと保証はありません。まだ加入手続をしていない事業主の方は、すぐに労働基準監督署、ハローワーク(公共職

業安定所)で加入手続を行い、労働者が安心して働ける職場をつくりましょう。

※詳しくは、釧路労働基準監督署(☎0154-422-971

1)ハローワーク根室・中標津分室(☎01537-22544)へお問い合わせください。

最低賃金を 守りましょう

北海道最低賃金

道内のあらゆる産業の事業場で働く常用・臨時・パートタイマー・アルバイトなどのすべての労働者に適用される北海道地域包括最低賃金が次のとおり改正されました。

▼最低賃金額

1日 4,331円

1時間(時間給労働者) 542円

▼効力発生年月日

平成5年10月1日

「国の教育ローン」 の活用を

◎融資制度の概要

▼融資額：学生・生徒お一人につき150万円以内

▼利率：年5.4%

▼ご利用いただける方：高校・短大・大学・専修学校などに入学・在学される方の保護者または本人。

▼返済期間：8年以内

※詳しくは、国民金融公庫釧路支店(☎0154-22-8131)にお問い合わせください。

第9次漁業センサ スにご協力を

農林水産省では、来る11月1日現在で第9次漁業センサを実施します。

この調査は、漁業に関する国勢調査ともいうべきもので我が国の漁業の実態を明らかにし、今後の水産行政に役立てる重要な調査です。

このため、調査員が漁業関係者のお宅を訪ねて、いろいろお伺いしますが、調査した内容は法律によって守られており、外に漏れたり、課税のための資料などに使われることは一切ございません。

漁業関係者の皆様方の深いご理解と格別の御協力をお願いします。―役場企画振興課―

公図閲覧の 有料化について

10月1日から、不動産登記法第21条及び登記手数料令第3条の改正に伴い、登記所に備え付けられている地図に準ずる図面(基本地図)として備え付けられている図面(の閲覧)については手数料(1枚400円)の納付が必要となりますので、お知らせいたします。

—釧路地方法務局—

保健所からの お知らせ

中標津保健所ではエイズ予防のため血液検査やエイズ相談を行っています。9月1日から専用電話による電話相談及び血液検査の予約を行います。

▼「エイズ相談窓口」

☎(直通)

015388-28022

▼対応者

医師・保健婦

※詳しくは、中標津保健所

015377-22168(に

お問い合わせください。

訪問看護婦 養成講習会の開催

高齢化・高度医療化などに伴う在宅ケアの需要に対応し、訪問看護の推進を図るために訪問看護婦養成講習会が次のとおり開催されます。

▼主催 北海道看護協会

(道委託事業)

▼期間 11月4日～12月3日

▼場所 北海道看護研修会館

▼受講資格

保健婦、助産婦、看護婦(士)、准看護婦(士)の資格を有する者で次のいずれかに該当する者。

①現在訪問看護に携わっている者。

②将来訪問看護に従事したいと思っている者。

※詳しくは、役場保健指導班

☎(内線133)までお問合せください。

潜在看護婦 研修会の開催

看護職員の充足対策の一環として、看護職の免許を有しながら就業していない方を対象として、最近の医療や看護の知

識と技術を習得し、再就業を容易にするために潜在看護婦研修会が次のように開催されます。

▼主催 北海道看護協会

(道委託事業)

▼期日 11月8日～12日

▼場所 釧路市総合福祉センター

—(予定)—

▼受講資格

①現在就業していない有資格の看護職員

②現在就業しているが、潜在期間があつて就職後1年に満たない看護職員。

③訪問看護を希望している有資格未就業者。

※詳しくは、役場保健指導班(内線133)までお問合せください。

地震から身を守る 10カ条

地震そのとき、あなたは…

①ブラツときたら火の始末！

②窓や戸を開けて出口の確保！

③テーブルの下などに身をふせる！

④あわてて外に飛び出すな！

⑤火が出たら初期消火！

⑥みんなが助け合つて応急救護！

⑦正しい地震情報に耳をかせ！
⑧避難は早めに！まだ大丈夫は危険！

⑨狭い路地や塀ざわ、がけ・川べりなどに近づかない！

⑩山崩れ・がけ崩れ・津波に注意！

◎津波の避難場所

●標津地区／ベキシリ山・望ヶ丘公園

●浜茶志骨地区／タプ山

●忠類地区／忠類墓地

●伊茶仁地区／伊茶仁心化場

●浜古多糠地区／浜古多糠神社

●高台

●薫別地区／薫別左岸高台

●崎無異地区／崎無異神社裏

—役場・交通住民係—

石油ストーブ・煙突 の固定について

釧路沖地震の経験を生かし、地震発生時におけるストーブなどの転倒防止措置を次のとおり行いましょう。

①これからストーブを購入する際には、対震自動消火装置の付いているものを購入し、固定用金具が付属されているものは必ず置台に固定するか、または壁・床などに固定して

ください。

②既に家庭で使用しているストーブについても転倒するおそれのあるものは置台に固定するか、または壁・床などに固定してください。

③ストーブの煙突は、機器本体の煙突接続部分が適合するものを使用し、煙突の接続は確実に行ってください。

④煙突の固定については、煙突の長さ1.5mから2mの間隔で支わく支線・腕金員などで確実に固定してください。

⑤既に家庭で使用している移动式石油ストーブのうち、対震自動消火装置の付いていないものは使用しないでください。

⑥ストーブを使用する時期を迎え、事前にストーブの点検を行い、使用方法などを再度確認した上で使用してください。

—標津消防署—

保険証の更新について

9月末で有効期限切れとなりました。国民健康保険の保険証をまだ更新されていない方は、至急福祉保健課まで、旧保険証と印鑑を持参してください。

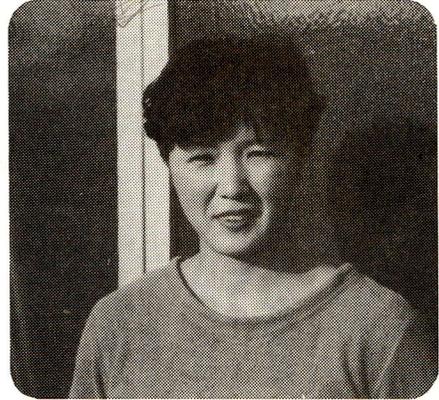
まちの声⁹⁰



『最近思ひこぼし』

西山 都子さん

商業 (望ヶ丘町)



この頃、テレビ・新聞等で、ある有名人のガンについて連日あれやこれやと報道されて世間の関心の的となっていていますが、私もヤジ馬の一人です。

つまり今の世の中「ガン」ということを身近に感じ、又重大性があるから私たちも強い興味を注がれます。更に告知するかどうかでまた論議は広がります。かつて大病をして一年、学生時代を遅れて育ってきた私にとって、病気という言葉には人

倍敏感になってしまいます。

果たして私がかかったとして、あの有名人の様に毅然としていられるのだろうか。あの人だって本当はどんな思いでいるんだろうかなど……。偶然の様にテレビドラマでガン告知を受けている様子がありました。やはりこれはただ単によその世界のことではなく、自分のこととして健康ということ全体をしっかりと受け止めなければならぬ時期なのかなうと思

ます。

今や世界一の長寿国になっている日本ですが、元氣だからこそほんの少し健康に気づかなくて自分の体を自分でいたわって関心を持ちつつ過ぎてゆきたいものだなあと思っています。

それにしてもあのテレビドラマのお父さんの様に、私がかん告知されたらあんなに平静にしていられるだろうかと考えてしまいます。やはり、それには普段からいっばいいい友だちをつくって、自分自身を「心身」共に磨かなくてははいけませんね。色々な人に出会って、外からも中からも健康になる様頑張ろうと思う今日この頃です。

*次の「まちの声」は西山さんが選んだ緑町の菊池法子さんです。

人口のうごき

平成5年9月1日現在
()内は前月比

世帯数 2,279世帯(+6)
人口 6,841人 (-8)
男 3,320人 (-2)
女 3,521人 (-6)

戸籍の窓口から

(8月16日から9月15日届出分)

お誕生おめでとう。

おなまえ	住所	保護者
杉本 まゆか 萌香ちゃん	鳩ヶ丘町	杉本 幸一
西須 りょう 涼くん	若草町	西須 博幸
中村 まいこ 麻衣子ちゃん	曙 町	中村 則之
中村 あいこ 亜衣子ちゃん	〃	〃
木村 かりん 花蓮ちゃん	忠 類	木村 正幸

寄付ありがとうございました

●念仏真教教団(香川県)は北方領土返還運動費として

●横尾千秋さん、板垣敏さんは香典返しをやめて町社会福祉協議会へ

●鈴木輝英さん、佐藤孝弘さんは中央公民館図書室へ図書を寄贈

町内の交通事故

9月

()内は累計

人身事故 1件(11件)
負傷者 0人(2人)
死亡者 0人(2人)
物損事故 15件(138人)

死亡事故ゼロの日
43日 (9月15日現在)

おくやみ申し上げます

氏名	住所	年齢
横尾 ナチさん	桜木町	72歳
半田 右吉さん	望ヶ丘町	45歳
岡村興次郎さん	東浜町	85歳
猪狩 行雄さん	若草町	61歳

編集の窓

▼広報を担当して、今月でちょうど一年になりました。あつという間に過ぎたなア。とにかく一カ月が過ぎるのが実に早いには驚く。▼発行した時は、まずはホツトひと息。出来映えを見て思うことは、内容のある充実した紙面にと、あれやこれやと頭の中では描いているのだが……。▼取材でたくさんの方々にお会いし、いろいろと勉強させてもらい、皆さんに感謝しています。▼町民の皆さんに一人でも多く読んでもらえるような広報紙を目指し、「がんばるぞ!」。

(つ)